

N. N. 32,
 En rose så jeg skyde
tradukita de Thomas Laub

En rose så jeg skyde
 op af den frosne jord,
 alt som os forдум spåde
 profetens trøsteord.
 Den rose spired frem
 midt i den kolde vinter
 om nat ved Bethlehem.

For rosen nu jeg kvæder
 omkap med Himlens hær:
 en jomfru var hans moder,
 Maria ren og skær.
 I ham brød lyset frem
 midt i den mørke vinter
 om nat ved Bethlehem.

Den rose fin og lille
 har dejlig duft og skær,
 den lyse for os ville
 og sprede mørket her.
 I sandhed mand og Gud,
 af syndens nød og pine
 han nådig hjalp os ud.

Traduko de la Germana poemo “Es ist ein Ros entsprungen” de N. N. 32 en la Danan de Thomas Laub.

Arg-618-1249 (2012-10-19 19:29:42)

Tiu ĉi danigo de la kanto troviĝas en <http://ingeb.org/spiritua/esistein.html>. Vidu ankaŭ: http://da.wikisource.org/wiki/En_rose_s%C3%A5_jeg_skyde kaj http://www.ugle.dk/en_rose_saa_jeg_skyde.html. Pri Thomas Laub vidu la retejn http://de.wikipedia.org/wiki/Thomas_Laub.